

VOLMERANGE INFOS

*Lettre d'Informations Municipales
de Volmerange-les-Mines*

N° 38 / Avril 2017



Nettoyage du bassin

En raison du nettoyage du bassin d'alimentation en eau potable, **le mercredi 19 avril**, des baisses de pression et des coupures d'eau sont à prévoir **dès le mardi 18 avril en soirée et le mercredi 19 avril**. La remise en service sera réalisée sans préavis. Veuillez nous excuser par avance pour les désagréments occasionnés.

Chasse aux œufs

Le comité culturel municipal organise sa traditionnelle **chasse aux œufs** dans le parc de la Mine (près de la caserne des pompiers), **le dimanche de Pâques 16 avril à 10h**, pour les enfants de la maternelle jusqu'au CE2. Les enfants devront être obligatoirement accompagnés par un parent.

Nettoyage de printemps

Le samedi 22 avril, la municipalité de Volmerange les Mines, à travers la Commission Environnement et Patrimoine, invite toutes les bonnes volontés à participer à une opération éco-citoyenne de nettoyage de la commune.

Si vous souhaitez participer au nettoyage de printemps, inscrivez-vous avant **le mercredi 19 avril 18h00** auprès de la mairie tél. 03.82.50.61.07 ou mairie@volmerangelesmines.fr.

Rendez-vous **samedi 22 avril à 9h00** devant la mairie pour la répartition des équipes et la traditionnelle photo souvenir. Les équipements (gants, gilets, sacs poubelle) vous seront fournis.

Un barbecue sera offert par la municipalité en fin de matinée à tous les participants.

Ramassage des encombrants

Dans la limite de **trois** encombrants par foyer, le second ramassage de l'année 2017 s'effectuera le **mercredi 17 mai**. Ne sont pas compris dans la dénomination « objets encombrants » : les bois et branchages provenant de l'élagage et de l'abattage de plantations, les déblais, gravats, décombres et débris, les objets en fonte, les pneus, les batteries et les pots de peinture...

Le passage à votre adresse nécessite de vous inscrire en mairie au 03.82.50.61.07 ou par mail mairie@volmerangelesmines.fr avant le lundi 15 mai 17h.

Attention ! Seuls les encombrants entreposés sur le trottoir seront collectés.

Vos objets doivent être déposés devant votre domicile au plus tôt le mardi 16 mai à partir de 18h en veillant à respecter les consignes et à ne pas empêcher la circulation des piétons.

Hausse des taux de la taxe d'habitation et de la taxe foncière

L'Etat poursuit sa politique de baisse des dotations aux collectivités territoriales. La baisse des dotations de l'Etat impacte le budget de fonctionnement de la commune. La municipalité s'adapte à ce nouveau contexte en recentrant ses investissements tout en recherchant des pistes d'économies. Mais cela ne suffit pas.

Le Conseil Municipal, lors de sa séance du 3 avril, a décidé d'augmenter les impôts locaux de manière raisonnée.

En 2014, lors de la campagne municipale, nous avons promis de ne pas toucher aux taux des taxes communales. Aussi, la décision d'augmenter les impôts a été une décision difficile à prendre. Qui aurait imaginé que l'Etat allait amputer le budget communal? Non seulement l'Etat baisse ses dotations de façon violente mais transfère également de nouvelles charges aux communes avec notamment la réforme des rythmes scolaires.

Taxes	Taux 2016	Taux 2017
Taxe d'habitation	11,80%	12,30%
Taxe foncière sur les propriétés bâties	12,95%	13,50%
Taxe foncière sur les propriétés non bâties	63,38%	63,38%

Elections présidentielles

Le premier tour des élections présidentielles se déroulera le dimanche 23 avril 2017 et le deuxième tour le dimanche 07 mai 2017. Les deux bureaux de vote (mairie, espace Jean Claude HENCK) seront ouverts de 08h00 à 19h00.

Toutes les personnes inscrites sur les listes électorales de Volmerange les Mines ont dû recevoir leur nouvelle carte d'électeur.

Pour voter, munissez-vous de votre carte électorale et d'une pièce d'identité: carte nationale d'identité, passeport ou tout autre document avec photo : permis de conduire, carte vitale ...

Si vous ne pouvez vous déplacer le jour des élections, vous pouvez établir une procuration auprès de la gendarmerie. Vous devrez présenter votre pièce d'identité et renseigner les nom, prénom, date et lieu de naissance de la personne à qui vous donnez procuration. Vous devez vous assurer que cette personne est inscrite sur les listes électorales de Volmerange les Mines. Un mandataire ne peut disposer de plus de deux procurations.

Visite de quartier

Les visites de quartier permettent aux élus de rencontrer les volmerangeois directement dans leurs lieux de vie pour être à l'écoute de leurs préoccupations et répondre le mieux possible à leurs attentes. Elles sont également une opportunité pour faire connaître les projets à venir de la commune.

Lors de ce parcours, au détour d'une rue, vous pouvez leur faire part de vos remarques, signaler les dysfonctionnements, proposer vos solutions d'amélioration et poser toutes vos questions sur votre quartier.

Le samedi 6 mai, à partir de 10h30, les élus arpenteront la rue de la Mine et le clos Sainte Barbe.

Venez nombreux à notre rencontre !



Questionnaire covoiturage

Vous êtes nombreux à rechercher un moyen de transport adapté à vos déplacements.

Covoiturer c'est offrir une alternative de transport supplémentaire, faire des économies, protéger l'environnement, créer du lien social.

Nous proposons aux personnes intéressées de répondre au questionnaire ci-joint et de le faire parvenir en mairie.

Remplissage des piscines

Si vous désirez remplir votre piscine, et donc utiliser des grands volumes d'eau potable, nous vous remercions de prévenir la Mairie.

La commune vous invite...

- Dimanche 30 avril Journée nationale du souvenir des victimes et des héros de la Déportation et de la libération des camps. Rendez-vous à 11h30 devant le monument aux morts.

- Lundi 8 mai Commémoration de la victoire du 8 mai 1945 :

10h15 Dépôt de gerbe au cimetière militaire du Hetschenberg,

10h45 Hommage, au cimetière communal, aux soldats étrangers morts pour la France,

11h00 Rassemblement devant la mairie,

11h15 Défilé, allocutions, dépôt de gerbe au monument aux morts avec les enfants de l'école élémentaire,

11h45 Vin d'honneur offert par la municipalité à la salle des fêtes.

Ce qui fait bouger les volmerangeois !

- **Les pompiers de Volmerange les Mines organisent un Super Loto, le samedi 6 mai**, à la salle des fêtes. De nombreux lots seront à gagner : 1 TV HD écran plat, 1 VTT, 1 caméra embarquée, 1 week-end pour deux...

Ouverture des portes à 18h30. Début des parties à 20h00. Restauration et buvette sur place.

Réservation au 06 74 85 03 99

- **Le SLD vous donne rendez-vous, le samedi 13 mai à 20h, à la salle des fêtes, pour son grand bal.** La section «danse de salon» sera heureuse de vous montrer les pas et de vous entraîner dans la danse ! Sangria et tapas, Paella, Crème catalane à la bergamote seront au menu.

Par souci de confort, le nombre de places sera limité à 120 personnes.

Renseignements et réservations : Eric : 00352.621.450.956 - Fred : 06.07.21.86.93 - Rita : 07.81.34.74.05

Email : philippe.rau0054@orange.fr

Projet Ecole d'Autrefois

Le samedi 13 mai de 14h00 à 17h00 l'association Eclos organise une manifestation gratuite sur le thème de « l'école d'autrefois » à l'Espace Jean Claude HENCK (périscolaire).

M. Hormain proposera aux volontaires de s'essayer à une dictée à l'ancienne mais aussi à des exercices de Certificat d'Etudes. Ce concours donnera lieu à une remise de prix en fin d'après-midi, lesquels seront essentiellement constitués de livres d'époque. Au programme : vieilles poésies, chansons d'antan, problèmes d'arithmétique; le challenge sera de taille.

Corine proposera des petits jeux de récréation du début du siècle dernier.

Florian proposera aux enfants des jeux en bois traditionnels.

Titouan sera un professeur de biologie qui vous proposera des expériences scientifiques.

Un goûter avec recettes à l'ancienne est prévu avec les seniors volontaires du club de l'amitié dans la cuisine du périscolaire.

Les différentes salles du périscolaire seront transformées en maison d'autrefois, cuisine d'autrefois, salle de classe d'autrefois.

Dans le cadre de ce projet, Eclos est dès à présent à la recherche de personnes ressources souhaitant rejoindre l'organisation du projet ou de personnes pouvant prêter du matériel de décoration (anciennes cartes d'école, objets de décoration comme de vieux téléphones, batte à beurre, toupies, squelette de cours d'anatomie, jeux traditionnels...).

Contact : Stéphane PETERS eclos.volmerange@outlook.fr

Une Rose un Espoir

L'édition 2017 Une rose un espoir aura lieu les **29 et 30 avril**.

Les motards vous proposeront une rose contre un don minimum de 2 euros, au profit de la Ligue contre le Cancer.

Ces fonds servent à financer la recherche, l'amélioration des conditions de vie des malades.

Merci de leur réserver l'excellent accueil qu'ils méritent !

Informations diverses

- La ligne 14 ne circulera prochainement plus le dimanche.
 - Permanence de la Mission Locale Mobile Rurale **le mercredi 3 mai et le mercredi 24 mai** de 9h45 à 10h30, place Raymond Locatelli.
 - La société Bormann procédera au **balayage des caniveaux le vendredi 5 mai** (sous toutes réserves).
 - Madame Joëlle GENDT, écrivain public, pourra vous aider à remplir votre déclaration d'impôts 2016, lors de sa permanence hebdomadaire, en mairie, le mercredi de 9h à 11h.
 - Monsieur Marc CHATEL, **conciliateur de justice** assure ses permanences, **sur rendez-vous. Contact pour rendez-vous : Marc CHATEL 06.50.70.12.18.**
-

Non à une autoroute A31 à péage! Oui à une autoroute A31 à 3 voies!

Je signe la pétition sur www.volmerangelesmines.fr ou en mairie.